

<b>Zeitschrift:</b>	Le nouveau conteur vaudois et romand
<b>Band:</b>	89 (1962)
<b>Heft:</b>	5
<b>Artikel:</b>	Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois
<b>Autor:</b>	Decollogny, Ad.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-232795">https://doi.org/10.5169/seals-232795</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Pages vaudoises

## *Communiqués officiels de l'Association vaudoise des Amis du patois*

### **Hommage à M. Albert Chesseix**

Qui dirait en le voyant toujours si alerte, que notre ami a maintenant huitante ans ? Eh oui !... il a passé ce cap le 10 décembre dernier.

L'Association est heureuse de lui présenter ses meilleurs compliments et ses vœux bien sincères pour qu'avec Mme Chesseix, son épouse, tous deux jouissent de nombreuses années encore dans la sérénité et dans la pleine possession de leurs facultés, et que nous puissions l'entendre souvent nous dire l'un ou l'autre de ces bons récits de Marc à Louis. Le patois conserve ! Qu'il vive !...

### **Mme Oscar Pasche**

Notre secrétaire a eu la douleur de perdre son épouse, avec qui il a eu le privilège de vivre pendant plus de cinquante ans. Leurs noces d'or ont été célébrées l'année dernière. Si la séparation est cruelle — elle l'est à tout âge — c'est tout de même une bénédiction de pouvoir partager joies et soucis pendant plus d'un demi-siècle avec son conjoint.

Tout en lui souhaitant bon courage pour supporter cette épreuve, nous voulons espérer que notre ami trouvera dans le souvenir de cette

vie commune sa consolation lorsque la solitude lui sera trop amère.

C'est le 9 décembre que nous avons accompagné la dépouille mortelle au modeste cimetière d'Essertes, perdu dans les champs, après avoir entendu le culte d'adieu dans l'une des salles du collège. Nous avons tenu à témoigner à M. Pasche notre sympathie et la lui renouvelons ici au nom de l'Association.

### **† Auguste Janin**

Qui de nous n'a pas connu ce vénérable ami du patois, avec sa bonne moustache, se tenant toujours droit, ne manquant aucune de nos réunions, toujours amical, toujours présent pour nous conter une bambioule en patois. Il le savait, notre vieux dialecte, et c'était un plaisir renouvelé de l'entendre. Notre ami Janin s'est éteint et nous l'avons accompagné à sa dernière demeure le 18 décembre dernier. Une nombreuse participation a voulu rendre hommage à ce brave citoyen, parvenu à l'âge avancé de 88 ans, après avoir servi avec amour son pays dans des domaines divers. Parlant plus spécialement au nom de l'Amicale de Savigny-Forel, le secrétaire M. Pasche a lu un poème en patois, rendant hommage au défunt. Que sa famille reçoive ici l'expression de nos sentiments de sympathie et de respect.

*Ad. Decollogny.*